



A Drop in the Ocean

Spanish Short Story

Master a language for free with Ablas

- ✓ 1500+ words in 7 languages
- ✓ Level up with fun games
- ✓ Browse stories and conversations



Story

English	Spanish
Hazel had always thought her actions didn't matter much in the grand scheme of things.	Hazel siempre había pensado que sus acciones no tenían mucha importancia en el gran esquema de las cosas.
"I'm just one person," she would say, picking up odd bits of litter from Brighton beach during her morning walks.	"Solo soy una persona," solía decir mientras recogía trozos de basura de la playa de Brighton durante sus paseos matutinos.
"What difference can I possibly make?"	"¿Qué diferencia puedo marcar yo?"
That autumn morning started like any other, with Hazel wrapping herself in her favourite woollen jumper and heading down to the shore.	Aquella mañana de otoño comenzó como cualquier otra, con Hazel envolviéndose en su jersey de lana favorito y dirigiéndose a la orilla.
The sun was barely peeking over the horizon, painting the sky in gentle strokes of pink and orange.	El sol apenas asomaba por el horizonte, pintando el cielo con suaves pinceladas de rosa y naranja.
As she walked along the water's edge, she spotted something unusual in the distance.	Mientras caminaba por la orilla, divisó algo inusual a lo lejos.
Nestled in the wet sand was a small glass bottle with a cork stopper. Hazel picked it up, expecting to add it to her rubbish bag, but noticed a rolled piece of paper inside.	En la arena húmeda yacía una pequeña botella de cristal con un tapón de corcho. Hazel la recogió con la intención de tirarla a la bolsa de basura, pero se fijó en que había un trozo de papel enrollado dentro.
Her hands trembled slightly as she pulled out the cork and carefully extracted the message.	Le temblaban ligeramente las manos mientras sacaba el corcho y extraía el mensaje con cuidado.

English	Spanish
"Dear finder," the note read in neat handwriting.	"Querida persona que encuentre esto," decía la nota con una letra pulcra.
"My name is Luna, and I'm a marine biologist from Portugal.	"Me llamo Luna y soy bióloga marina de Portugal.
Six months ago, I started tracking ocean currents by releasing messages in bottles. Each bottle is numbered and contains a small tracking device.	Hace seis meses, empecé a rastrear las corrientes oceánicas lanzando mensajes en botellas. Cada botella está numerada y contiene un pequeño dispositivo de rastreo.
Bottle 247 has travelled over 1,000 miles to reach you! Please visit our website to log where you found it."	¡La botella 247 ha recorrido más de 1.000 millas para llegar hasta ti! Por favor, visita nuestra página web para registrar dónde la encontraste."
Hazel couldn't believe her luck. She hurried home and logged onto her computer, typing in the web address with excitement.	Hazel no podía creer su suerte. Se apresuró a volver a casa y se conectó a su ordenador, tecleando la dirección web con emoción.
As she entered the bottle's details, a map appeared showing its incredible journey across the Atlantic Ocean.	Al introducir los datos de la botella, apareció un mapa que mostraba su increíble travesía por el océano Atlántico.
But what truly caught her attention was the 'Impact' section of the website.	Pero lo que realmente le llamó la atención fue la sección "Impacto" de la página web.
It turned out that Luna's project wasn't just about tracking currents – it was part of a larger study on ocean pollution.	Resultó que el proyecto de Luna no se limitaba a rastrear las corrientes, sino que formaba parte de un estudio más amplio sobre la contaminación oceánica.

English	Spanish
Every time someone found a bottle and logged it, they were invited to join a global community of beach cleaners.	Cada vez que alguien encontraba una botella y la registraba, se le invitaba a unirse a una comunidad global de limpiadores de playas.
The website showed thousands of dots representing people who, like Hazel, picked up rubbish from their local beaches.	La página web mostraba miles de puntos que representaban a personas que, como Hazel, recogían basura de sus playas locales.
That evening, Hazel returned to her spot on Brighton beach with a new perspective.	Esa tarde, Hazel regresó a su rincón en la playa de Brighton con una nueva perspectiva.
She noticed other people collecting litter too – some had clearly been inspired by finding Luna's bottles, while others simply cared about keeping the beach clean.	Se fijó en que había otras personas recogiendo basura también – algunas se habían inspirado claramente al encontrar las botellas de Luna, mientras que a otras simplemente les importaba mantener la playa limpia.
She realised that her small daily action, combined with thousands of others doing the same thing, was making a real difference.	Se dio cuenta de que su pequeña acción diaria, combinada con la de miles de personas que hacían lo mismo, estaba marcando una diferencia real.
As she watched the sun set over the English Channel, Hazel smiled. Perhaps she wasn't just a drop in the ocean after all.	Mientras contemplaba la puesta de sol sobre el canal de la Mancha, Hazel sonrió. Quizás, después de todo, no era solo una gota en el océano.
Sometimes, she thought, it takes just one drop to create a ripple that spreads far beyond what we can see.	A veces, pensó, basta con una sola gota para crear una onda que se propaga mucho más allá de lo que podemos ver.